CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

TERCEIRA-SECRETARIA

DIRETORIA LEGISLATIVA

DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO

SETOR DE TAQUIGRAFIA

3ª SESSÃO EXTRAORDINÁRIA

20 laudas

DATA: 17.06.97

HORA: 17h45' às 18h

Confirmada a publicação no Supl. do DCL nº 110 de 20.06.97

10.09.98

(1)

Conferida a publicação no DCL nº 110 de 20.06.97
Parine 23.06.97.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

TERCEIRA SECRETARIA
DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO

SETOR DE TRAMITAÇÃO, ATA E SÚMULA

3ª SESSÃO LEGISLATIVA DA 2ª LEGISLATURA

ATA DA 30ª (TRIGÉSIMA)
SESSÃO EXTRAORDINÁRIA,

EM 17 DE JUNHO DE 1997.

I - SUMÁRIO

1 - ABERTURA

2 - ORDEM DO DIA

ITEM 1: Discussão e votação, *em 2°* turno, do **Projeto de Lei nº 587, de 1995,** de autoria do Deputado Odilon Aires.
Obs.: Em tramitação conjunta com o **Projeto de Lei n° 2.796, de 1997,** de autoria do Deputado Manoelzinho.

ITEM 2: Discussão e votação **da redação final do Projeto de Lei nº 587, de 1995,** de autoria do Deputado Odilon Aires.
Obs.: Em tramitação conjunta com o **Projeto de Lei n° 2.796, de 1997,** de autoria do Deputado Manoelzinho.

3 - COMUNICADOS DA PRESIDÊNCIA

4 - ENCERRAMENTO

II - DETALHAMENTO

PRESIDÊNCIA: Deputada Lúcia Carvalho.

SECRETARIA: Deputado João de Deus.

LOCAL: Plenário da Câmara Legislativa do Distrito Federal.

INÍCIO: 17 horas e 46 minutos.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h45min	EXTRAORDINÁRIA	36.1

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Stella	Rosineide	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - **Há** número regimental. Está aberta a sessão.

Sob a proteção de Deus, iniciamos os nossos trabalhos.

Passa-se à

ORDEM DO DIA.

Item nº 1:

"Discussão e votação, em segundo turno, do Projeto de Lei nº 587/95, que 'destina área que especifica para o uso da feira de produtos industrializados e dá outras providências', em tramitação conjunta com o Projeto de Lei n° 2.796/97, de autoria do Deputado Manoelzinho.

Autor : Deputado Odilon Aires."

Em discussão. (Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, encerro a discussão.

Em votação.

Os Deputados que votarem "sim" estarão aprovando o projeto; os que votarem "não" estarão rejeitando-o. (Pausa.)

Solicito ao Sr. Secretário que proceda à chamada nominal dos Deputados.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª **SECRETARIA** - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE **TAQUIGRAFIA** E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRAFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h45min	EXTRAORDINÁRIA	36.2

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Stella	Rosineide	

(Procede-se à votação nominal.)

(6)

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

ITEM N° _____
[ ] **Ordinária**
[X] **Extraordinária**

ASSESSORIA DE PLENÁRIO E DISTRIBUIÇÃO
ACOMPANHAMENTO DE VOTAÇÃO Data: 17/6/97
Votação em 2º turno, do PL 587/95, em tramit. em conj. c/o PL 2796/97

Autor: Dep. Odilon Aires

NOME DO PARLAMENTAR	ACOMPANHAMENTO				DECLARAÇÃO DE VOTO
	SEM	NÃO	ABST	AUS.	
BENÍCIO TAVARES-PMDB	X				
CAFU - PT				X	
CÉSAR LACERDA -PTB				X	
CLÁUDIO MONTEIRO-PPS				X	
DANIEL MARQUES - PMDB	X				c/d.
EDIMAR PIRENEUS - PMDB	X				
EURÍPEDES CAMARGO - PT				X	
FILIPPELLI - PMDB				X	
GERALDO MAGELA - PT	X				c/d
JOÃO DE DEUS - PDT	X				
JORGE CAUHY - PMDB	X				
JOSÉ EDMAR - PMDB	X				
LUIZ ESTEVÃO - PMDB	X				c/d
MANOELZINHO - PMDB	X				c/d
MARCO LIMA - PSDB				X	
MARCOS ARRUDA - PMDB	X				
MIQUÉIAS PAZ - PT	X				
ODILON AIRES - PMDB	X				c/d.
PENIEL PACHECO - PSDB	X				
RENATO RAINHA - PL	X				
WASNY DE ROURE - PT	X				
XAVIER	X				c/d
ZÉ RAMALHO - PDT	X				
LÚCIA CARVALHO - PT	X				
TOTAL	18	—	—	6	—

SECRETÁRIO

Assessoria de Plenário
N.º ____/____
Folha n.º _____

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17, 06, 97	17h45min	EXTRAORDINÁRIA	36.3

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Stella	Rosineide	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - A Presidência vai anunciar o resultado da votação: 18 votos favoráveis.

O projeto foi aprovado.

A matéria segue a tramitação regimental.

(8)

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h50min	EXTRAORDINÁRIA	37.1

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Ana Luisa	Gilwânia	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Concedo a palavra ao Deputado Daniel Marques para declaração de voto.

DEPUTADO DANIEL MARQUES (PMDB. Para declaração de voto. Sem revisão do orador.) - Sra. Presidente, Srs. Deputados, a alegria no plenário é muito grande e reflete a alegria da sociedade do Distrito Federal por ver a Câmara Legislativa mobilizar todos os Deputados em função do interesse da comunidade e da votação unânime de todos os Deputados.

Saúdo a Meire e demais feirantes. A Meire sempre lutou, procurando-me em meu gabinete para conseguir a aprovação do projeto, com a ajuda dos Deputados Odilon Aires e Manoelzinho.

Parabéns à comunidade do Distrito Federal e aos feirantes que agora podem dar continuidade às suas atividades comerciais na Feira do Paraguai.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17/06/97	17h50min	EXTRAORDINÁRIA	37.2

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Ana Luisa	Gilwânia	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Concedo a palavra ao Deputado Luiz Estevão para declaração de voto.

DEPUTADO LUIZ ESTEVÃO (PMDB. Para declaração de voto. Com revisão do orador.) - Querida Meire, sua luta e a de todos os feirantes conseguiu hoje mais uma grande vitória. Buscaremos outras vitórias para que a antiga Feira do Paraguai, hoje, Feira de Brasília, possa realmente permanecer onde o povo do Distrito Federal quer; num lugar de fácil acesso, sem serventia e que, durante trinta e sete anos, serviu apenas para estacionamento de ônibus. É isso que o povo quer e para isso estamos aqui.

Parabenizo o Deputado Odilon Aires, o Deputado Manoelzinho, demais Parlamentares do PMDB e de outros Partidos que possibilitaram esta grande vitória.

Escolhemos o lugar da Feira de Brasília pois o Governo levou vocês para lá. Vocês criaram aquele ponto. Gente não é gado para ser tocado de um lado para outro. Gado é tocado para lá e para cá, mas gente é diferente.

Queremos vocês ali pois é isso que o povo deseja.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h50min	EXTRAORDINÁRIA	37.3

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Ana Luisa	Gilwânia	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Concedo a palavra ao Deputado Geraldo Magela para declaração de voto.

DEPUTADO GERALDO MAGELA (PT. Para declaração de voto. Sem revisão do orador.) - Sra. Presidente, Srs, Deputados, trabalhadores da Feira do Paraguai, há poucos dias recebi uma comissão para estudar diversas alternativas, todas elas no sentido de que a Feira do Paraguai permanecesse no Plano Piloto.

Se o ex-Administrador Peninha, assim como o próprio Governador trabalharam na implantação da feira naquele local, não será o atual Administrador, Antônio Andrade, que vai tirar vocês de lá.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h50min	EXTRAORDINÁRIA	37.4

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Alta Luisa	Gilwânia	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Concedo a palavra ao Deputado Manoelzinho para declaração de voto.

DEPUTADO MANOELZINHO (PMDB. Para declaração de voto. Sem revisão do orador.) - Sra, Presidente, Srs. Deputados, não imaginava que teria uma tarde tão feliz!

A aprovação deste projeto significa um coroamento da luta, da vontade que vocês demonstraram em vencer.

Sabia que iria encontrar o apoio dos Deputados desta Casa, mas não sabia que seria unânime. Isso siginifica que o Governo vai vetar o projeto. Se S.Exa. vetar, derrubaremos o veto, pois a Casa tem autonomia.

Vocês, com vigor e com esta vontade de lutar, continuarão naquele local, agora com a Feira de Brasília para todo o Brasil. Brasília está dando exemplo para todo o Brasil de que o Plano Piloto é tombado, como dizem alguns. Se é tombado, podemos destombar e manter a feira ali. Por que não? O carro não tomba e a gente não destomba?

Em alguns locais, o tombamento é uma aberração, sendo preciso fazer um rebuliço.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h50min	EXTRAORDINÁRIA	37.5

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Ana Luisa	Gilwânia	

Não se pode tombar para destruir o desejo do trabalhador. O tombamento tem que ter limites. Por isso esta Casa votou favoravelmente ao projeto, mantendo os feirantes na denominada, hoje, graças a Deus, Feira de Brasília.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h55min	EXTRAORDINÁRIA	38.1

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Karla	Gil	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Concedo a palavra ao Deputado Odilon Aires, para declaração de voto.

DEPUTADO ODILON AIRES (PMDB. Para declaração de voto. Sem revisão do orador.) - Sra, Presidente, eu gostaria de agradecer o seu empenho em abrir uma sessão dessa envergadura, hoje, para uma votação tão importante para o Distrito Federal. Estão de parabéns a Deputada Lúcia Carvalho; o nosso amigo Deputado Daniel Marques, que tem uma lei que diz respeito àquela feira; o Deputado Manoelzinho e os demais Deputados desta Casa. Que vocês levem a cada pessoa de suas casas, aos feirantes que estiveram lá, que esta Casa tem um compromisso com os feirante do Distrito Federal, com a geração de empregos, com as pessoas mais humildes. Quero registrar que votei "sim" e tenho certeza de que Brasília terá a maior feira da América Latina no Plano Piloto. É uma feira Federal e Internacional.

Muito obrigado!

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h55min	EXTRAORDINÁRIA	38.2

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Karla	Gil	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Concedo a palavra ao Deputado Xavier para declaração de voto.

DEPUTADO XAVIER (PMDB. Para declaração de voto, Sem revisão do orador.) - Sra. Presidente, queria agradecer a V.Exa. pelo empenho, por entender a causa dos feirantes do Paraguai e pela vontade de ver essa situação ser regularizada, pois foi provando isso que V.Exa. colocou o projeto em votação. Mas a quem deveríamos agradecer aqui? Será que aos Deputados, a Presidente desta Casa, ao Governo? Acho que antes de tudo devemos agradecer a Deus, que deu saúde, coragem e força a vocês para virem aqui lutar por um direito sagrado de vocês - a Feira do Paraguai. Parabéns as senhoras, às mães, aos feirantes, a todos que estão aqui presentes. Vocês merecem isso. Há um ditado que diz: "Tudo acontece quando o povo quer". E isso só aconteceu porque vocês quiseram e lutaram. Essa vitória é somente de vocês.

Parabéns! Que vocês ganhem muito dinheiro e se lembrem de nós aqui - Xavier que o povo quer.

Obrigado!

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h55min	EXTRAORDINÁRIA	38.3

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Karla	Gil	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - A Presidência dispensa o interstício regimental para a imediata apreciação da redação final.

Passa-se à imediata apreciação da matéria.

" Discussão e votação da redação final do Projeto de Lei n° 587, de 1995, que 'destina área que especifica para o uso da Feira de Produtos Industrializados e dá outras providências', em tramitação conjunta com o Projeto de Lei nº 2.796, de 1997, de autoria do Deputado Odilon Aires."

Sobre a mesa, redação final que será lida pelo Sr. Secretário.

È lida a seguinte

Redação Final.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL

PROJETO DE LEI Nº 587, DE 1995

REDAÇÃO FINAL

Dispõe sobre alteração de área para a fixação da Feira de Brasília e dá outras providências.

A Câmara Legislativa do Distrito Federal decreta:

Art. 1° Fica criada a Feira de Brasília, nos termos desta Lei.

Art. 2º Fica destinada área situada na Zona Urbana 1 da Região Administrativa I, Brasília - 1ZUR1, no Setor de Recreação Pública Norte, para o funcionamento das atividades da Feira de Brasília.

§ 1º - A localização da feira de que trata o *caput* coincide com a área de funcionamento da feira existente à data de publicação desta Lei, denominada Feira do Paraguai.

§ 2º - As atividades terão lugar em barracas padronizadas, destinadas a abrigar comércio de produtos industrializados, eletro-eletrônicos e serviços de apoio.

Art. 3º Fica autorizada a desafetação da área pública citada no art. 2-, com 12.500 m^2 (doze mil e quinhentos metros quadrados), e sua afetação como bem de uso especial.

Art. 4º Fica assegurada a permanência dos feirantes que se encontram trabalhando na área definida no art. 2º, § 1°.

Art. 5° Não serão permitidas construções em alvenaria ou qualquer outro tipo de construção de caráter permanente que envolvam modificação do patrimônio arquitetônico, histórico, artístico, paisagistico ou cultural do Distrito Federal.

Art. 6° A Administração Regional de Brasília fica responsável pela implantação de infra-estrutura básica adequada ao atendimento dos usuários da feira.

Art. 7- A ocupação do próprio de que trata esta Lei se efetivará por instrumento de autorização de uso concedido pela Administração Regional de Brasília, mediante pagamento de preço público mensal que não ultrapassará duas unidades fiscais de referência - UFIR - por metro quadrado.

Art. 8- Esta Lei entra em vigor na data de sua publicação.

Art. 9- Revogam-se as disposições em contrário.

Sala das Sessões, 17 de junho de 1997.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h55min	EXTRAORDINÁRIA	38.4

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Karla	Gil	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Em discussão a redação final.

(Pausa.)

Não havendo quem queira discutir, passo à votação.

Em votação.

Os Deputados que a aprovam permaneçam com estão; os que forem contrários queiram se manifestar. (Pausa.)

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17 / 06 / 97	17h55min	EXTRAORDINÁRIA	38.5

TAQUIGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Karla	Gil	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Está aprovada.

A matéria vai à sanção.

CÂMARA LEGISLATIVA DO DISTRITO FEDERAL
3ª SECRETARIA - DIRETORIA LEGISLATIVA
DIVISÃO DE TAQUIGRAFIA E APOIO AO PLENÁRIO
SETOR DE TAQUIGRAFIA

NOTAS TAQUIGRÁFICAS

DATA	HORÁRIO INÍCIO	SESSÃO / REUNIÃO	QUARTO
17/06/97	17h55min	EXTRAORDINÁRIA	38.6

TAQUÍGRAFO(A)	REVISOR(A)	ORADOR(A)
Karla	Gil	

PRESIDENTE (DEPUTADA LÚCIA CARVALHO) - Quero neste momento agradecer aos feirantes da Feira de Brasília que vieram a esta Casa, trazendo essa energia a todos nós e pedir a vocês que divulguem que esta Casa trabalha em benefício da população, que hoje vencemos e que temos dado passos significativos para que esta cidade possa ficar organizada e ordenada. Só pedimos isso em troca do pouco que conseguimos passar a vocês aprovando os projetos de lei do Deputado Odilon Aires e do Deputado Manoelzinho.

Muito obrigada! Gostaríamos de pedir que os nossos evangélicos pudessem adentrar no plenário, que aguardam para a sessão em homenagem ao Pastor Doriel e ao Pastor Aristides.

Muito obrigada pela presença de todos!

Nada mais havendo a tratar, está encerrada a sessão.

(Levanta-se a sessão às 18h.)